

■ **Bedienungsanleitung:** CEE-Stecker, mit Phasenwender, 5-polig, 400V, IP44

**Manual:** CEE-Plug, with phase inverter, 5-pole, 400V, IP44

①



DE Drehen / EN Twist

DE Mit Schraubendreher drücken

EN Press with screwdriver

②



DE Kabel durch die Zugentlastung führen und Drähte in die dafür vorgesehenen Öffnungen stecken

EN Guide the cable through the strain relief and insert the wires into the holes

③



DE Schrauben eindrehen, um Drähte zu fixieren. Sollten die Schrauben nicht zugänglich sein, Phase in die ursprüngliche Position drehen (Schritt 6).

EN Fix wires by tightening screws. If the screws are not accessible, turn the phase to its original position (Step 6).

④



**DE** Unteres schwarzes Teil nach rechts drehen um Kabel zu fixieren

**EN** Fix the cable by turning bottom part to the right

⑤



**DE** Beide Teile wieder zusammenführen und graues Unterteil nach rechts drehen

**EN** Put parts together and turn gray part to the right

⑥



**DE** Um Phase zu wenden, mit Schraubendreher in die schwarze Vertiefung drücken und nach links bzw. rechts drehen.

**EN** To turn phase, use a screwdriver to press into the black recess and turn to the left or right.



**Bedienungsanleitung: CEE-Stecker, mit Phasenwender, 5-polig, 400V, IP44**

**Manual: CEE-Plug, with phase inverter, 5-pole, 400V, IP44**

Assembly instructions  
Montageanleitung  
Pokyny k instalaci  
Pokyny k inštalácii  
Instrukcja instalacji  
Telepítési útmutató  
Upute za instaliranje  
Navodila za montažo  
Instrucțiuni de instalare  
Инструкции за уградњу  
Инструкции за  
инсталиране  
Инструкция по установке  
Montage handleiding  
Manuel d'installation  
Instruzioni per l'installazione  
Instrucciones de instalación  
تعليمات التثبيت



Danger, installation by electricians only  
Lebensgefahr, Montage nur durch Elektrofachkraft  
Nebezpečí ohrožení života, pouze po instalaci elektrikář  
Nebezpečenstvo ohrozenia života, iba po inštalácii elektrikár  
Zagrozenie życia, tylko przez elektryka instalacji  
Életveszély, csak a telepítés villanyszerelő  
Opasnost za život, samo kroz instalacije električar  
Nevarnost za življenje, samo z vgradnjo električar  
Pericol de viață, numai prin electrician de instalare  
Опасност по живот, само кроз инсталације електричар  
Опасност за живота, само чрез инсталиране електротехник  
Опасность для жизни, только при установке электрика  
Levensgevaar, installatie enkel door gekwalificeerde elektricien  
Danger de mort, installation uniquement par électricien qualifié  
Pericolo di morte, installazione solo tramite un'elettricista  
Peligro de muerte, sólo a través de electricista instalador  
خطرا على الحياة، إلا من خلال تركيب كهربائي

